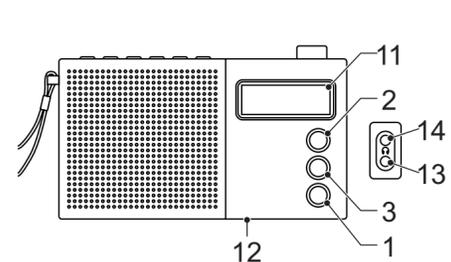
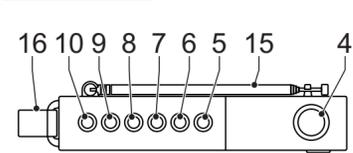


RDFM2210xx

Portable FM radio



English - Description

1. On/off button	Press the button to switch the device on or off.
2. Volume + button	Press the button to increase the volume.
3. Volume - button	Press the button to decrease the volume.
4. Next/previous dial	Turn the dial to select radio stations manually.
5. Preset + button	Press the button to preset radio stations. Press and hold the button to view the radio station list.
6. Preset - button	Press the button to enter programming mode.
7. Program button	Press the button to enter programming mode.
8. Clock set button	If the alarm sounds, press the button to activate the snooze function.
9. Alarm set button	Press button to set the alarm.
10. Snooze button	If the alarm sounds, press the button to activate the snooze function.
11. Display	
12. Battery compartment	Open the battery compartment.
13. DC input	Set the battery power switch to the on position (standby mode). To charge or power the device, connect the USB cable to the DC input of the device and the USB port of the USB charger. The charging indicator flashes while the battery is being charged. The charging duration is approximately 2 hours. Note: Do not charge the battery for more than 24 hours.
14. Headphone jack	Connect the headphones to the headphone jack. Note: Do not use headphones at high volume levels to prevent hearing damage.
15. Antenna	Extend the antenna for best possible radio reception.
16. Carrying strap	

Use Presetting radio stations
Manually presetting:
• Tune to your desired radio station.
• Press the program button to enter programming mode.
• Press the tuning +/- button to select the memory location.
• Press the program button to confirm the selected radio station.
Automatic presetting:
• Press and hold the program button until the frequency on the display starts to run.

Safety
General safety
Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
• The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
• Do not use the device for its intended purpose or for other purposes than described in the manual.
• Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
• The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
• The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
• Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
• Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
• Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
• Do not cover the device.
• Do not use the device on a stable, flat surface.
• Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

Cleaning and maintenance
Warning!
• Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
• Do not use cleaning solvents or abrasives.
• Do not clean the inside of the device.
• Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
• Do not immerse the device in water or other liquids.
• Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.
• Clean the ventilation openings using a soft brush.

Support
If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

1. Aan/uit-knop	Druk op de knop om het apparaat in of uit te schakelen.
2. Volume + knop	Druk op de knop om het volume te verhogen.
3. Volume - knop	Druk op de knop om het volume te verlagen.
4. Volgende/orige draaiknop	Draai de knop om de parameters te selecteren en te wijzigen.
5. Enter-knop	Druk op de knop om de selectie te bevestigen.
6. Knop voor vooraf instellen	Druk op de knop om radiostations vooraf in te stellen. Hou de knop ingedrukt om de lijst met radiostations te bekijken.
7. Programmaknop	Druk op de knop om de programmeermodus te openen.
8. Knop voor klok instellen	Druk als het alarm afgaat om de knop om de slumnerfunctie te activeren.
9. Knop voor alarm instellen	Druk op de knop om het alarm in te stellen.
10. Slumnerknop	Druk als het alarm afgaat om de knop om de slumnerfunctie te activeren.
11. Display	
12. Batterijcompartiment	Open het batterijcompartiment.
13. DC-ingang	Zet de batterijvoedingschakelaar in de aan-stand (stand-by-modus). • Sluit om het apparaat op te laden of de voeden de USB-kabel op de DC-uitgang van het apparaat en de USB-poort van de USB-oplader aan. De opladerindicator knopje terzijde of de batterij wordt opgeladen. Het opladen duurt ongeveer 2 uur. Opmerking: Laad de batterij niet langer dan 24 uur aan.
14. Hoofdtelefoonansluiting	Sluit de hoofdtelefoon aan op de hoofdtelefoonansluiting. Opmerking: Gebruik geen hoofdtelefoons bij een hoog volume niveau om gehoorschadiging te voorkomen.
15. Antenne	Verhoog de antenne voor de best mogelijke radio-ontvangst.
16. Draagband	

Gebruik
De radiostations vooraf instellen
Handmatig vooraf instellen:
• Stem op het gewenste radiostation af.
• Druk op de programmeerknop om de programmeermodus te openen.
• Druk op de knop afstemmen +/- om de geheugenlocatie te kiezen.
• Druk op de programmeerknop om het gekozen station te bevestigen.
Automatisch vooraf instellen:
• Houde de programmeerknop ingedrukt tot de frequentie op de display begint te lopen.

Veiligheid
Algemene veiligheid
• Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
• De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
• Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
• Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
• Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenhuis.
• Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
• Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwenbadem.
• Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkappen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
• Gebruik geen timer of tijdschijf afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
• Bedek het apparaat niet.
• Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
• Houid het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Elektrische veiligheid
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netstroom of de netsteker beschadigd of defect is. Indien het netstroom of de netsteker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Vervlaats het apparaat niet door aan het netstroom te trekken. Zorg dat het netstroom niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netsteker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Reiniging en onderhoud
Waarshuwing!
• Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netsteker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
• Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
• Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwenbadem.
• Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
• Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
• Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
• Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netsteker op de netvoeding is aangesloten.
• Gebruik geen verlengsnoer.

Support
Bent u voor hulp of wilt u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung

1. Ein-/Aus-Taste	• Taste zum Ein- und Ausschalten des Geräts.
2. Lautstärke + Taste	• Drücken Sie auf die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
3. Lautstärke - Taste	• Drücken Sie auf die Taste, um die Lautstärke zu verringern.
4. Weiter/Zurück-Begler	• Drehen Sie den Regler, um Radiosender manuell auszuwählen.
5. Enter-Taste	• Drücken Sie auf die Taste, um die Auswahl zu bestätigen.
6. Voreinstellungen + Taste	• Drücken Sie die Taste, um Radiosender voreinzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Liste der Radiosender anzuzeigen.
7. Programmtaste	• Drücken Sie die Taste, um in den Programmiermodus zu gelangen.
8. Uhrstellertaste	• Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie auf die Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren.
9. Alarmeinstelltaste	• Drücken Sie auf die Taste, um den Alarm einzustellen.
10. Schlummer-Taste	• Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie auf die Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren.
11. Display	
12. Batteriefach	• Öffnen Sie das Batteriefach.
13. DC-Eingang	• Um das Gerät aufzuladen oder mit Strom zu versorgen, schließen Sie das USB-Kabel an den DC-Eingang des Geräts und den USB-Anschluss des USB-Ladegeräts an. Die Ladegeräte blinken, während die Batterie geladen wird. Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden. Hinweis: Laden Sie den Akku nicht länger als 24 Stunden auf.
14. Kopfhörerbuchse	• Verbinden Sie den Kopfhörer mit der Kopfhörerbuchse. Hinweis: Verwenden Sie keine Kopfhörer mit hoher Lautstärke, um Hörschäden zu vermeiden.
15. Antenne	• Ziehen Sie die Antenne aus, um den bestmöglichen Radioempfang zu erzielen.
16. Tragegurt	

Gebrauch
Radiosender voreinstellen
Manuelle Voreinstellung:
• Stellen Sie Ihren gewünschten Radiosender ein.
• Drücken Sie die Programmiermode, um in den Programmiermodus zu gelangen.
• Drücken Sie die Tuning +/- Taste, um den Speicherplatz zu wählen.
• Drücken Sie die Programmiermode, um den gewählten Radiosender zu bestätigen.
Automatische Voreinstellung:
• Halten Sie die Programmertaste gedrückt, bis die Frequenz auf dem Display zu laufen beginnt.

Sicherheit
Allgemeine Sicherheit
• Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
• Die Hersteller ist nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsinstructiönen und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
• Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
• Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, ersetzen Sie es unverzüglich.
• Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
• Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
• Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badezimmern, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
• Verwenden Sie keine Zerkleinerer und kein separates Fernbedienungs-system, das das Gerät automatisch einschaltet.
• Decken Sie das Gerät nicht ab.
• Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
• Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Elektrische Sicherheit
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netz-kabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netz-kabel oder der Netzstecker abgebrochen oder defekt, muss das Netz-kabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann.
- Tauschen Sie das Gerät, das Netz-kabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Reinigung und Pflege
Warnung!
• Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
• Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
• Versuchen Sie das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
• Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
• Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
• Reinigen Sie die Belüftungöffnungen mit einer weichen Bürste.

Hilfe
Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Español - Descripción	
1. Botón de encendido/apagado	• Pulse el botón para encender o apagar el dispositivo.
2. Botón volumen +	• Pulse el botón para aumentar el volumen.
3. Botón volumen -	• Pulse el botón para disminuir el volumen.
4. Mando siguiente/anterior	• Gire el mando para seleccionar las emisoras de radio manualmente. Botón Intro
5. Botón de preintonización +	• Pulse el botón para preintonizar emisoras de radio. Pulse y mantenga pulsado el botón para ver la lista de emisoras de radio.
6. Botón de preintonización -	
7. Botón de programa	• Pulse el botón para acceder al modo de programación.
8. Botón de ajuste de reloj	• Si suena la alarma, pulse el botón para activar la función de repetición.
9. Botón de ajuste de alarma	• Pulse el botón para ajustar la alarma.
10. Botón de retardo de alarma	• Si suena la alarma, pulse el botón para activar la función de repetición.
11. Pantalla	
12. Compartimento de la batería	• Abra el compartimento de la batería. • Sitúe el interruptor de alimentación de batería en la posición de encendido (modo de espera). • Para cargar o alimentar el dispositivo, conecte el cable USB a la entrada CC del dispositivo y al puerto USB del cargador USB. El indicador de carga parpadeará mientras la batería se está cargando. La duración de carga es aproximadamente 2 horas. Nota: No cargue la batería durante más de 24 horas.
13. Entrada CC	
14. Toma de auriculares	• Conecte los auriculares a la toma de auriculares. Nota: No utilice auriculares a niveles elevados de volumen para evitar daños auditivos.
15. Antena	• Extienda la antena para obtener la mejor recepción de radio posible.
16. Correa para transporte	

Uso
Presintonización de emisoras de radio
• Sintonic su emisor de radio deseada.
• Pulse el botón de programa para acceder al modo de programación.
• Pulse los botones de sintonización +/- para seleccionar a posición de memoria.
• Pulse el botón de programa para confirmar la emisor de radio seleccionada.
Presintonización automática:
• Pulse y mantenga pulsado el botón de programa hasta que la frecuencia en la pantalla empiece a correr.

Seguridad
Seguridad general
• Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
• El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
• Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
• No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúalo inmediatamente.
• El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
• El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
• No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
• No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
• No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
• No cubra el dispositivo.
• Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
• Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad eléctrica
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurren algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el cable de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolde.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

Limpieza y mantenimiento
Advertencia!
• Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
• No utilice disolventes ni productos abrasivos.
• No limpie el interior del dispositivo.
• No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
• No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
• Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque bien el dispositivo con un paño limpio y seco.
• Limpie las ranuras de ventilación con un cepillo suave.

Apoyo
Si vous avez besoin d'aide ou si vous avez des commentaires ou suggestions, visitez www.nedis.com/support

Français - Description	
1. Bouton marche/arrêt	• Appuyez sur le bouton pour allumer /éteindre l'appareil.
2. Bouton volume +	• Appuyez sur le bouton pour augmenter le volume.
3. Bouton volume -	• Appuyez sur le bouton pour réduire le volume.
4. Molette suivant/précédent	• Tournez la molette pour sélectionner manuellement les stations de radio.
5. Bouton de pré-réglage +	• Appuyez sur le bouton pour pré-régler les stations de radio. Appuyez sur le bouton de pré-réglage -
6. Bouton de pré-réglage -	
7. Bouton de programme	• Appuyez sur le bouton pour accéder au mode programmation.
8. Bouton de réglage d'horloge	• Si l'alarme retentit, appuyez sur le bouton pour activer la fonction de report.
9. Bouton de réglage d'alarme	• Appuyez sur le bouton pour régler l'alarme.
10. Bouton rappel de réveil	• Si l'alarme retentit, appuyez sur le bouton pour activer la fonction de report.
11. Affichage	
12. Compartiment de pile	• Ouvrez le compartiment de pile. • Positionnez l'interrupteur d'alimentation de batterie sur marche (mode veille). • Pour charger l'appareil ou l'alimenter, connectez le câble USB à l'entrée CC de l'appareil et le port USB au chargeur USB. L'indicateur de charge clignote pendant que la batterie est en charge. La charge dure environ 2 heures. Remarque: Ne chargez pas la batterie pendant plus de 24 heures.
13. Prise casque	• Connectez le casque à la prise casque. Remarque: N'utilisez pas les écouteurs à des niveaux de volume élevés pour éviter tout dommage auditif.
15. Antenne	• Étendez l'antenne pour la meilleure réception radio possible.
16. Bandoulière	

Usage
Pré-réglage de stations de radio
Pré-réglage manuel:
• Synchronisez votre station de radio voulue.
• Appuyez sur le bouton de programme pour accéder au mode programmation.
• Appuyez sur le bouton de sintonisation +/- pour sélectionner l'emplacement de mémoire.
• Appuyez sur le bouton de programme pour confirmer la station de radio sélectionnée.
Pré-réglage automatique:
• Appuyez sur le bouton de programme sans le relâcher pour que la fréquence affichée commence à changer.

Securité
Securité générale
• Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
• Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutives causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
• Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
• N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
• L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
• N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi les salles de bains et piscines.
• N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
• N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande séparée qui connecte le dispositif automatiquement.
• Ne couvrez pas l'appareil.
• Maintenez l'appareil sur une surface stable et plane.
• Maintenez l'appareil à l'écart des objets inflammables.

Securité électrique
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où la température est élevée, tels que les salles de bain et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil sans surveillance si la fiche secteur est branchée.
- N'utilisez aucune rallonge.

Nettoyage et entretien
Avertissement!
• Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
• N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
• Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
• Ne nettoyez pas de vapeur l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
• Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.

• Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.
• Nettoyez les ouvertures de ventilation avec une brosse douce.

Support
Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Italiano - Descrizione	
1. Pulsante di accensione/spegnimento	• Premere il pulsante per accendere o spegnere il dispositivo.
2. Pulsante volume +	• Premere il pulsante per aumentare il volume.
3. Pulsante volume -	• Premere il pulsante per diminuire il volume.
4. Selettore successivo/precedente	• Ruotare il selettore per selezionare le stazioni radio manualmente. Pulsante Intro
5. Pulsante di preintonazione +	• Premere il pulsante per preintonare le stazioni radio. Tenere premuto il pulsante per visualizzare l'elenco delle stazioni radio.
6. Pulsante di preintonazione -	
7. Pulsante Programma	• Premere il pulsante per entrare in modalità programmazione.
8. Pulsante impostazione orologio	• Quando la sveglia suona, premere il pulsante per attivare la funzione snooze.
9. Pulsante impostazione sveglia	• Premere il pulsante per impostare la sveglia.
10. Pulsante snooze	• Quando la sveglia suona, premere il pulsante per attivare la funzione snooze.
11. Display	
12. Vano batterie	• Aprire il vano batterie. • Posizionare l'interruttore di alimentazione a batteria sulla posizione on (modalità standby). • Per caricare o alimentare il dispositivo, collegare il cavo USB all'ingresso CC del dispositivo e alla porta USB del caricabatterie USB. L'indicatore di ricarica lampeggia quando il dispositivo è in fase di ricarica. La durata della ricarica è di circa 2 ore. Nota: Non caricare la batteria per più di 24 ore.
13. Ingresso CC	
14. Jack per cuffie	• Collegare le cuffie all'apposito jack. Nota: Per evitare danni all'udito, non utilizzare le cuffie a volume elevato.
15. Antenna	• Estendere l'antenna per ottenere una ricezione radio ottimale.
16. Fascetta da trasporto	

Uso
Preimpostazione delle stazioni radio
Preimpostazione manuale:
• Impostare la stazione radio desiderata.
• Premere il pulsante programma per entrare in modalità programmazione.
• Premere i pulsanti di preimpostazione +/- per selezionare la posizione di memoria.
• Premere il pulsante programma per confermare la stazione radio selezionata.
Preimpostazione automatica:
• Premere il pulsante programma finché la frequenza sul display non cambia rapidamente.

Securezza
Securezza generale
• Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
• Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivati dall'insostanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
• Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
• Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
• Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
• Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
• Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni o piscine.
• Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasca da bagno, doccia, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
• Non utilizzare un timer o un telecomando separato per accendere automaticamente il dispositivo.
• Non coprire il dispositivo.
• Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
• Tenere il dispositivo a distanza da oggetti infiammabili.

Securezza elettrica
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Collegare il prodotto all'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse essere un problema.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta normale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirando per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa aggrovigliarsi.
- Non immergere il dispositivo in acqua o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare il dispositivo incustodito con la spina collegata alla rete di alimentazione.
- Non utilizzare cavi di prolunga.

Pulizia e manutenzione
Attenzione!
• Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a parete e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
• Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
• Non immergere il dispositivo in acqua.
• Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
• Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
• Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido. Asciugare a fondo il dispositivo con un panno pulito e asciutto.
• Pulire le aperture di ventilazione con una spazzola morbida.

Assistenza
Se você precisa de assistência ou quer fornecer comentários ou sugestões, visite o site www.nedis.com/support

Português - Descrição	
1. Botão de ligar/desligar	• Prima o botão para ligar ou desligar o dispositivo.
2. Botão volume +	• Prima o botão para aumentar o volume.
3. Botão volume -	• Prima o botão para reduzir o volume.
4. Botão anterior/siguiente	• Rode o botão para selecionar estações de rádio manualmente. Botão de acitar
5. Botão de predefinição +	• Prima o botão para predefinir estações de rádio. Prima e mantenha o botão premido para ver a lista de estações de rádio.
6. Botão de predefinição -	
7. Botão de programa	• Prima o botão para aceder ao modo de programação.
8. Botão de regulação do relógio	• Se o alarme soar, prima o botão para ativar a função de suspensão.
9. Botão de definição do alarme	• Prima o botão para definir o alarme.
10. Botão de suspensão	• Se o alarme soar, prima o botão para ativar a função de suspensão.
11. Visor	
12. Compartimento das pilhas	• Abra o compartimento das pilhas. • Coloque o interruptor de alimentação por bateria na posição de ligar (modo de espera). • Para carregar ou alimentar o dispositivo, ligue o cabo USB à entrada CC do dispositivo e a porta USB do carregador USB. O indicador de carregamento pisca durante o carregamento da bateria

CAUTION
ΠΡΟΣΟΧΗ
BEZPEČNOST

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή από οριστή συντηρητή (τεχνικό).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλα εξοπλισμό να παρουσιαστεί πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φως έχουν φθαρεί ή είναι εκτεθειμένα. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φως έχουν φθαρεί ή είναι εκτεθειμένα, πρέπει να αποσυνδεθούν από τον κατασκευαστή ή από έναν εξουσιοδοτημένο συντηρητή.

- Πριν από τη χρήση ελέγξτε πάντα εάν το προϊόν ρεύματος είναι η ίδια με την τάση στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
- Μην υγραίνετε τη συσκευή (το προϊόν) ταυτόχρονα με το σπινθηρικό ρεύμα. Εξοπλιστείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν μπορεί να παρεμβεί.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή, το καλώδιο ρεύματος ή το φως σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπίτηρη ενώ το βύσμα ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.

1.	Virtapainike	-	Sytyä jäsammuts taskulampun painamalla painikkeita.
2.	Äänenvoimakkuus + painike	-	Ulkä äänenvoimakkuutta painamalla painikkeita.
3.	Äänenvoimakkuus - painike	-	Vähentä äänenvoimakkuutta painamalla painikkeita.
4.	Seurava/edellinen-valitsin	-	Valitse radioasetus manuaalisesti käänntämällä valitsinta.
5.	+ esiasetuspainike	-	Esiaseta radioasetus painamalla painikkeita. Katso asemaluettelo pitämällä painikkeita painettuna.
6.	- esiasetuspainike	-	Esiaseta radioasetus manuaalisesti käänntämällä valitsinta.
7.	Ohjelmanäppäin	-	Sisry ohjelmointitilan painamalla painikkeita.
8.	Kello-asetuspainike	-	Kun herityksinä soi, aktivoi tarkkatoiminto painamalla painikkeita.
9.	Herätys-asetuspainike	-	Aseta herätys painamalla painikkeita.
10.	Tarkku-painike	-	Kun herityksinä soi, aktivoi tarkkatoiminto painamalla painikkeita.
11.	Näyttö	-	
12.	Paristokotelo	-	Avaat paristokotelo.
13.	DC-tulo	-	Aseta akkuvirtayhteyden ON-asettoon (valmistustilaan). Lataa tai kytkevätkää laite lataamalla USB-johdon kaakoon DC-tuloon jaa USB-latauslaitteen USB-litteen. Latauksen merkivaliko vilkkuu, kun latauslaitteen latauksen kestoaika on noin 2 tuntia. Huomaa: Älä lataa paristoja yli 24 tuntia.

14.	Kuulokkeiden liitin	-	Liitä kuulokkeet kuulokelittimeen. Huomaa: Älä kytkevätkää auria. Älä käytä korvakulokkeita suurilla äänenvoimakkuuksilla.
15.	Antenni	-	Vedä antenni ulos sadaksaksi parhaan mahdollislen radiovastaanoton.
16.	Kantohihna	-	

Polski - Opis			
1.	Przycisk włącz/wył	-	Naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
2.	Przycisk Głośność +	-	Naciśnij przycisk, aby zwiększyć głośność.
3.	Przycisk Głośność -	-	Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć głośność.
4.	Przełącznik Następnego/Poprzedniego Przycisk Enter	-	Obrotić pokrętkę, aby wybrać stację radiową ręcznie. Naciśnij przycisk, aby potwierdzić wybór.
5.	Przycisk ustawień +	-	Naciśnij przycisk, aby zaprogramować stację radiową. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zobaczyć listę stacji radiowych.
6.	Przycisk ustawień -	-	Naciśnij przycisk, aby przyski do trybu programowania.
7.	Przycisk programowania	-	Naciśnij przycisk, aby przyski do trybu programowania.
8.	Przycisk ustawienia zegara	-	Kiedy włączy się alarm, naciśnij przycisk, aby aktywować funkcję drzemki.
9.	Przycisk ustawienia alarmu	-	Naciśnij przycisk, aby ustawić alarm.
10.	Przycisk drzemki	-	Kiedy włączy się alarm, naciśnij przycisk, aby aktywować funkcję drzemki.
11.	Wyświetlacz	-	
12.	Komora baterii	-	Otwórz komorę baterii.
13.	Wtyczka DC	-	Ustawic przełącznik zasilania akumulatorowego w położeniu ON (tryb czuwania). Aby nabić/władować lub włączyć urządzenie, podłączyc przewód USB do wtyczki DC urządzenia oraz do portu USB ładowarki. Wykaznik ładowania miga, gdy urządzenie jest ładowane. Ładowanie trwa około 2 godzin. Uwaga: Nie ładować akumulatora dłużej niż 24 godziny.
14.	Gniazdo słuchawek	-	Podłącz słuchawki do gniazda słuchawek. Uwaga: Nie używać słuchawek przy użyciu pomiesi głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.
15.	Antena	-	Rozszerz antenę, aby uzyskać najlepszy możliwy odbiór radia.
16.	Pasek na ramię	-	

Magyar - Leírás			
1.	Be-/Kikapcsoló gomb	-	A gomb megnyitásával kapcsolható be, és ki a készülék.
2.	Hangerő + gomb	-	Növényi meg a gombot a hangon növeléséhez.
3.	Hangerő - gomb	-	Növényi meg a gombot a hangot csökkentéséhez.
4.	Következő/előző tárcsa	-	A tárcsa forgatásával manuaálisan kiválaszthatja az állomásokot.
5.	Enter gomb	-	A gomb megnyitásával megjelölheti a kiválasztott menüpontot.
6.	Tárolás + gomb	-	Rádióállomások tárolásához nyomja meg ezt a gombot. A rádióállomások listájának megjelenítéséhez tartsa nyomva.
7.	Program gomb	-	A gomb megnyitásával a programozás üzemmódba léphet.
8.	Óra beállítás gomb	-	Ha az ébresztő megszólal, nyomja meg ezt a gombot a szundi funkció bekapcsolásához.
9.	Ébresztő beállítás gomb	-	Növényi meg a gombot az ébresztő beállításához.
10.	Szundi gomb	-	Ha az ébresztő megszólal, nyomja meg ezt a gombot a szundi funkció bekapcsolásához.
11.	Kijelző	-	
12.	Akkumulátortartó	-	Nyissa ki az elemtartót.
13.	DC bemenet	-	Az eszköz feltöltéséhez vagy áram alá helyezéséhez egy USB kábellet kösse össze az eszköz DC bemenet csatlakozóját egy számítógépre vagy töltő USB csatlakozójával. A töltéstartás során villog, amikor az akkumulátor töltés alatt áll. A töltés időtartama kb. 2 óra. Megjegyzés: 24 óránál tovább ne használja a töltés az akkumulátort.
14.	Fehélfalú csatlakozójalt	-	Csatlakoztassa a fehérfalúját a fehérfalú tárcsához. Megjegyzés: A hallókészlet megjelölése érdekében ne hallgassa nagy hangerevű a fehérfalúját.
15.	Antenna	-	A lehető legjobb rádióvetés érdekében húzza ki az antennát.
16.	Hord zárt	-	

Русский - Описание			
1.	Сетевая кнопка	-	Нажмите кнопку для включения или выключения устройства.
2.	Кнопка Громкость +	-	Нажмите эту кнопку для увеличения громкости.
3.	Кнопка Громкость -	-	Нажмите эту кнопку для уменьшения громкости.
4.	Переключатель перехода на следуюющую/предыдущую станцию	-	Поверните регулятор для ручного выбора радиостанции.
5.	Кнопка памяти	-	Нажмите эту кнопку для подтверждения выбора.
6.	Кнопка включения/выключения настроек	-	Нажмите эту кнопку для добавления радиостанции в список предварительно настроенных станций. Нажмите и удерживайте эту кнопку для просмотра списка станций.
7.	Кнопка программы	-	Нажмите эту кнопку для перехода в режим программы.
8.	Кнопка установкi часов	-	При срабатывании будильника нажмите эту кнопку, чтобы включить функцию повторения сигнала будильника.
9.	Кнопка установкi будильника	-	Нажмите кнопку для установкi будильника.
10.	Кнопка повторения сигнала будильника	-	При срабатывании будильника нажмите эту кнопку, чтобы включить функцию повторения сигнала будильника.
11.	Дисплей	-	
12.	Отсек для аккумуляторов	-	Откройте аккумуляторный отсек.
13. </td <td>Вход постоянного тока</td> <td>-</td> <td>Переключите выключатель питания от батареи в положение включения (режим ожидания).</td>	Вход постоянного тока	-	Переключите выключатель питания от батареи в положение включения (режим ожидания).
14.	Разъем для наушников	-	Этот разъем предназначен для подключения наушников. (Примечание: Не используйте наушники на большой громкости, чтобы не допустить повреждения органов слуха.
15.	Антенна	-	Вытяните антенну для улучшения приема радио.
16.	Ремешок для переноски	-	

Ελληνικά - Περιγραφή			
1.	Κουμπί On/Off	-	Πιέστε το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2.	Κουμπί Ένταση +	-	Πιέστε το κουμπί για να αυξήσετε την ένταση.
3.	Κουμπί Ένταση -	-	Πιέστε το κουμπί για να μειώσετε την ένταση.
4.	Όργανο Επέλασης/ Προηγούμενο Κουμπί Επόμενη	-	Γυρίστε το όργανο για να επιλέξετε τη επόμενη/ροδοφώνου σταθμόν.
5.	Κουμπί Προεπιλογή +	-	Πιέστε το κουμπί για να προεπιλέξετε ραδιοφωνικό σταθμόν. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί για να προεπιλέξετε τη λίστα σταθμόν.
6.	Κουμπί Προεπιλογή -	-	Πιέστε το κουμπί για να εσπιλέξετε στη λειτουργία προγραμματισμού.
8.	Κουμπί ραβήτης ρολογιού	-	Εάν ήχησε το ξυνητήρι, πιέστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναβολής.
9.	Κουμπί ραβήτης ξυνητήριου	-	Πιέστε το κουμπί για να ρυθμίσετε το ξυνητήρι.
10.	Κουμπί επανάληψης	-	Εάν ήχησε το ξυνητήρι, πιέστε το κουμπί για να ενεργοποιήστε τη λειτουργία αναβολής.
11.	Οθόνη	-	
12.	Θύκη μπαταριών	-	Ανοίξτε τη θύκη μπαταριών.
13.	Εισόδος DC	-	Θέστε τον διακόπτη ισχύος μπαταρίας στη θέση on (λειτουργία ετοιμότητας). Για να φορτίσετε ή ενεργοποιήσετε τη συσκευή, συνδέστε το καλώδιο USB στον εισόδο DC της συσκευής και στη θύκη USB του φορητού USB. Η οθόνη φόρτισης αναβοσβήνει μόνο η μπαταρία φορτίζεται. Η διάρκεια φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες. Σημείωση: Μην φορτίζετε την μπαταρία για περισσότερο από 24 ώρες.
14.	Υποδοχή ακουστικών	-	Συνδέστε τα ακουστικά στην υποδοχή ακουστικών.
15.	Κρατίδα	-	Εμφανίστε την κρατίδα για την καλύτερη δυνατή λήψη.
16.	Λοοπί μπαταρίας	-	

Українська - Опис			
1.	Кнопка вкл/вкл	-	Натисніть кнопку для включення або вимкнення пристрою.
2.	Кнопка Гучність +	-	Натисніть цю кнопку для збільшення гучності.
3.	Кнопка Гучність -	-	Натисніть цю кнопку для зменшення гучності.
4.	Перемикач переходу на наступну/попередню станцію	-	Поверніть регулятор для ручного вибору радіостанції.
5.	Кнопка пам'яті	-	Натисніть цю кнопку для підтвердження вибору.
6.	Кнопка вкл/вкл налаштувань	-	Натисніть цю кнопку для додавання радіостанції в список попередньо налаштованих станцій. Натисніть і утримуйте цю кнопку для перегляду списку станцій.
7.	Кнопка програми	-	Натисніть цю кнопку для переходу в режим програми.
8.	Кнопка установкi годин	-	При спрацьовуванні будильника натисніть цю кнопку, щоб увімкнути функцію повторення сигналу будильника.
9.	Кнопка установкi будильника	-	Натисніть кнопку для установкi будильника.
10.	Кнопка повторення сигналу будильника	-	При спрацьовуванні будильника натисніть цю кнопку, щоб увімкнути функцію повторення сигналу будильника.
11.	Дисплей	-	
12.	Отвір для акумуляторів	-	Відкрийте акумуляторний відсік.
13.	Вхід постійного струму	-	Переключіть вимикач живлення від батареї в положення включення (режим очікування).
14.	Роз'єм для навушників	-	Цей роз'єм призначений для підключення навушників. (Примітка: Не використовуйте навушники на великій гучності, щоб уникнути пошкодження органів слуху.
15.	Антенна	-	Витягніть антенну для покращення прийому радіо.
16.	Ремінь для переноски	-	

Čeština - Popis			
1.	Tlačítko zapnutí/vypnutí	-	Stisknutím tlačítka zařízení zapnete nebo vypnete.
2.	Tlačítko hlasitost +	-	Stisknutím tlačítka zvýšíte hlasitost.
3.	Tlačítko hlasitost -	-	Stisknutím tlačítka snížíte hlasitost.
4.	Volič další/předchozí tlačítko Enter	-	Pro ruční výběr rozhlasové stanice otáčejte voličem. Stisknutím tlačítka potvrdíte výběr.
5.	Tlačítko přednastavení +	-	Stisknutím tlačítka nastavíte rozhlasovou stanici. Stisknutím a podržením tlačítka vytvoříte do nabídky stanic.
6.	Tlačítko přednastavení -	-	Stisknutím tlačítka vytvoříte do režimu programování.
7.	Tlačítko programování	-	Stisknutím tlačítka nastavíte programování.
8.	Tlačítko nastavení hodin	-	Když zazní alarm, stiskněte tlačítko pro aktivaci funkce odložení buzení.
9.	Tlačítko nastavení alarmu	-	Stisknutím tlačítka nastavíte alarm.
10.	Tlačítko odložení buzení	-	Když zazní alarm, stiskněte tlačítko pro aktivaci funkce odložení buzení.
11.	Dílný displej	-	
12.	12. Prostředí baterie	-	Otevřete prostor na baterie.
13.	Vstup DC	-	Nastavte spínač napájení zařízení na položu zapnutí (počáteční stav).
14.	Slyšácký konektor	-	Sluchátka zapojte do konektoru typu jack pro sluchátka. Poznámka: Nepoužívejte sluchátka při vysoké hlasitosti, předjeďte také poslechové sílu.
15.	Anténa	-	Pro nejlepší možný příjem radia vystrčte anténu.
16.	Závěsný pásek	-	

Wsparcie			
1.	Tlačítko zapnutí/vypnutí	-	Stisknutím tlačítka zařízení zapnete nebo vypnete.
2.	Tlačítko Hlasitost +	-	Stisknutím tlačítka zvýšíte hlasitost.
3.	Tlačítko Hlasitost -	-	Stisknutím tlačítka snížíte hlasitost.
4.	Volič další/předchozí tlačítko Enter	-	Pro ruční výběr rozhlasové stanice otáčejte voličem. Stisknutím tlačítka potvrdíte výběr.
5.	Tlačítko přednastavení +	-	Stisknutím tlačítka nastavíte rozhlasovou stanici. Stisknutím a podržením tlačítka vytvoříte do nabídky stanic.
6.	Tlačítko přednastavení -	-	Stisknutím tlačítka vytvoříte do režimu programování.
7.	Tlačítko programování	-	Stisknutím tlačítka nastavíte programování.
8.	Tlačítko nastavení hodin	-	Když zazní alarm, stiskněte tlačítko pro aktivaci funkce odložení buzení.
9.	Tlačítko nastavení alarmu	-	Stisknutím tlačítka nastavíte alarm.
10.	Tlačítko odložení buzení	-	Když zazní alarm, stiskněte tlačítko pro aktivaci funkce odložení buzení.
11.	Dílný displej	-	
12.	12. Prostředí baterie	-	Otevřete prostor na baterie.
13.	Vstup DC	-	Nastavte spínač napájení zařízení na položu zapnutí (počáteční stav).
14.	Slyšácký konektor	-	Sluchátka zapojte do konektoru typu jack pro sluchátka. Poznámka: Nepoužívejte sluchátka při vysoké hlasitosti, předjeďte také poslechové sílu.
15.	Anténa	-	Pro nejlepší možný příjem radia vystrčte anténu.
16.	Závěsný pásek	-	

Ελληνικά - Περιγραφή			
1.	Κουμπί On/Off	-	Πιέστε το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2.	Κουμπί Ένταση +	-	Πιέστε το κουμπί για να αυξήσετε την ένταση.
3.	Κουμπί Ένταση -	-	Πιέστε το κουμπί για να μειώσετε την ένταση.
4.	Όργανο Επέλασης/ Προηγούμενο Κουμπί Επόμενη	-	Γυρίστε το όργανο για να επιλέξετε τη επόμενη/ροδοφώνου σταθμόν.
5.	Κουμπί Προεπιλογή +	-	Πιέστε το κουμπί για να προεπιλέξετε ραδιοφωνικό σταθμόν. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί για να προεπιλέξετε τη λίστα σταθμόν.
6.	Κουμπί Προεπιλογή -	-	Πιέστε το κουμπί για να εσπιλέξετε στη λειτουργία προγραμματισμού.
8.	Κουμπί ραβήτης ρολογιού	-	Εάν ήχησε το ξυνητήρι, πιέστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναβολής.
9.	Κουμπί ραβήτης ξυνητήριου	-	Πιέστε το κουμπί για να ρυθμίσετε το ξυνητήρι.
10.	Κουμπί επανάληψης	-	Εάν ήχησε το ξυνητήρι, πιέστε το κουμπί για να ενεργοποιήστε τη λειτουργία αναβολής.
11.	Οθόνη	-	
12.	Θύκη μπαταριών	-	Ανοίξτε τη θύκη μπαταριών.
13.	Εισόδος DC	-	Θέστε τον διακόπτη ισχύος μπαταρίας στη θέση on (λειτουργία ετοιμότητας). Για να φορτίσετε ή ενεργοποιήσετε τη συσκευή, συνδέστε το καλώδιο USB στον εισόδο DC της συσκευής και στη θύκη USB του φορητού USB. Η οθόνη φόρτισης αναβοσβήνει μόνο η μπαταρία φορτίζεται. Η διάρκεια φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες. Σημείωση: Μην φορτίζετε την μπαταρία για περισσότερο από 24 ώρες.
14.	Υποδοχή ακουστικών	-	Συνδέστε τα ακουστικά στην υποδοχή ακουστικών.
15.	Κρατίδα	-	Εμφανίστε την κρατίδα για την καλύτερη δυνατή λήψη.
16.	Λοοπί μπαταρίας	-	

Українська - Опис			
1.	Кнопка вкл/вкл	-	Натисніть кнопку для включення або вимкнення пристрою.
2.	Кнопка Гучність +	-	Натисніть цю кнопку для збільшення гучності.
3.	Кнопка Гучність -	-	Натисніть цю кнопку для зменшення гучності.
4.	Перемикач переходу на наступную/предыдущую станцию	-	Поверніть регулятор для ручного вибору радіостанції.
5.	Кнопка пам'яті	-	Натисніть цю кнопку для підтвердження вибору.
6.	Кнопка вкл/вкл налаштувань	-	Натисніть цю кнопку для додавання радіостанції в список попередньо налаштованих станцій. Натисніть і утримуйте цю кнопку для перегляду списку станцій.
7.	Кнопка програми	-	Натисніть цю кнопку для переходу в режим програми.
8.	Кнопка установкi годин	-	Кdyž zazní alarm, stiskněte tlačítko pro aktivaci funkce odložení buzení.
9.	Tlačítko nastavení alarmu	-	Stisknutím tlačítka nastavíte alarm.
10.	Tlačítko odložení buzení	-	Když zazní alarm, stiskněte tlačítko pro aktivaci funkce odložení buzení.
11.	Dílný displej	-	
12.	12. Prostředí baterie	-	Otevřete prostor na baterie.
13.	Vstup DC	-	Nastavte spínač napájení zařízení na položu zapnutí (počáteční stav).
14.	Slyšácký konektor	-	Sluchátka zapojte do konektoru typu jack pro sluchátka. Poznámka: Nepoužívejte sluchátka při vysoké hlasitosti, předjeďte také poslechové sílu.
15.	Anténa	-	Pro nejlepší možný příjem radia vystrčte anténu.
16.	Závěsný pásek	-	

Čeština - Popis			
1.	Tlačítko zapnutí/vypnutí	-	Stisknutím tlačítka zařízení zapnete nebo vypnete.
2.	Tlačítko Hlasitost +	-	Stisknutím tlačítka zvýšíte hlasitost.
3.	Tlačítko Hlasitost -	-	Stisknutím tlačítka snížíte hlasitost.
4.	Volič další/předchozí tlačítko Enter	-	Pro ruční výběr rozhlasové stanice otáčejte voličem. Stisknutím tlačítka potvrdíte výběr.
5.	Tlačítko přednastavení +	-	Stisknutím tlačítka nastavíte rozhlasovou stanici. Stisknutím a podržením tlačítka vytvoříte do nabídky stanic.
6.	Tlačítko přednastavení -	-	Stisknutím tlačítka vytvoříte do režimu programování.
7.	Tlačítko programování	-	Stisknutím tlačítka nastavíte programování.
8.	Tlačítko nastavení hodin	-	Když zazní alarm, stiskněte tlačítko pro aktivaci funkce odložení buzení.
9.	Tlačítko nastavení alarmu	-	Stisknutím tlačítka nastavíte alarm.
10.	Tlačítko odložení buzení	-	Když zazní alarm, stiskněte tlačítko pro aktivaci funkce odložení buzení.
11.	Dílný displej	-	
12.	12. Prostředí baterie	-	Otevřete prostor na baterie.
13.	Vstup DC	-	Nastavte spínač napájení zařízení na položu zapnutí (počáteční stav).
14.	Slyšácký konektor	-	Sluchátka zapojte do konektoru typu jack pro sluchátka. Poznámka: Nepoužívejte sluchátka při vysoké hlasitosti, předjeďte také poslechové sílu.
15.	Anténa	-	Pro nejlepší možný příjem radia vystrčte anténu.
16.	Závěsný pásek	-	

Wsparcie			
1.	Tlačítko zapnutí/vypnutí	-	Stisknutím tlačítka zařízení zapnete nebo vypnete.
2.	Tlačítko Hlasitost +	-	Stisknutím tlačítka zvýšíte hlasitost.